



*Damir Zlatar Frey putuje u SAD, u San Francisco, tragovima junaka svog novog romana koji, iako je još u rukopisu, već intrigira svjetsku javnost*

Tanja Draskoč



## **DAMIR ZLATAR FREY:**

**“MOJ NOVI ROMAN ‘HRVATSKA MEDEYA’ GOVORI O ŽIVOTU OSOBA LGTB ZAJEDNICE U MLADIM DEMOKRACIJAMA POPUT HRVATSKE, pišem o tome što su ovdje proživljavale i još danas proživljavaju osobe drugačije spolne orijentacije”**

*Glavni lik romana, sin svećenika kalvinističke crkve iz sela u Baranji, u braku je i ima dvoje djece, a u jednom trenutku života otkrio je sklonost prema osobi istog spola. On se zaljubio, a ona, njegova supruga, nikako nije htjela pristati na razvod. Iz osvete ubija njihovo dvoje djece i taj je stravičan čin počinila jer "ne želi radati pedersku djecu i ne želi da u školi prstom pokazuju u njih nazivajući ih pederskom djecom!". Za razliku od antičke grčke Medeje, ona je Hrvatska Medeya, jer ima zmijski jezik, a prema narodnoj predaji zmijski je jezik nalik na rašlje, poput slova 'y', objašnjava Frey naslov i priču svog četvrtog romana*

PIŠE Bojana ĆUSTIĆ JURAGA

Kada se o nekom romanu piše i prije nego što je objavljen, a za njega postoji veliki interes među citateljima, kritikom ali i u kngovima izdavača - sve sluti na jako dobru priču. Kada se taj ogroman interes za novu knjigu i isčekivanje proširi i izvan granica zemlje u kojoj autor stvara, pa čak i na drugi kontinent - na pomolu je gotovo sigurno moćno i intrigantno djelo. A upravo takva atmosfera prati četvrti roman Damira Zlatara Freya naslovljen "Hrvatska Medeya", koji je još u rukopisu, a svoj će finale dobiti u SAD-u, točnije u San Franciscu gdje autor uskoro putuje na poziv asocijacije tamošnjih pisaca i zaljubljenika u umjetnost.

#### Tema čedomorstva

- Putujem u SAD, u San Francisco, tragovima junaka svog novog romana "Hrvatska Medeya", govoriti ekskluzivno za Glas Istre Damir Zlatar Frey poznati i priznati kazališni i operni redatelj, koreograf, pisac, veliki umjetnik osebujnog rukopisa čije su kreativno ishodište Babici na Bujštini.

- Već duže vrijeme, od premijere "Tosce" u Puli, duboko sam u poslu. Zaokuplja me velika tema, pišem svoj četvrti roman. Naslov je "Hrvatska Medeya". Roman nosi u sebi temu čedomorstva, a glavna je tema priča o životu osoba LGTB zajednice u mlađim demokracijama poput Hrvatske, odnosno govori o tome što su ovdje proživiljavale i još danas proživiljavaju osobe drugačije spolne orientacije, otkriva Frey za čitatelje Glasa Istre.

Objašnjava da su pripreme i istraživanje za pisanje romana uključivale i putovanje u Baranju, gdje je boravio tri tjedna, istražujući lokacije, kalvinističke crkve i obitelji koje njima upravljaju.

- Naime, glavni lik romana, sin svećenika kalvinističke crkve iz jednog sela u Baranji, u braku je u kojem ima dvoje djece, i u jednom trenutku života otkrio je sklonost prema osobi istog spola. On se zaljubio, a ona, njegova supruga, nikako nije htjela pristati na razvod. Iz osvete ubija njihovo dvoje djece i taj je stravičan čin počinila jer "ne želi radati pedersku djecu i ne želi da u školi prstom pokazuju u njih nazivajući ih pederskom djecom!". Ona grozomorno planirajući svoj stravičan čin iz osvete njegovoj istospolnoj ljubavi urla: "Ja sam majka, život sam im dala i imam ga pravo uzeti!" Za razliku od antičke grčke Medeje, ona je Medeya, Hrvatska Medeya zato jer ima zmijski jezik, a prema narodnoj predaji zmijski je jezik nalik na rašlje, poput slova 'y', objašnjava Frey naslov i priču svog romana.

- U trenutku kada Medeya, Hrvatska

Medeya počini čedomorstvo, taj dogadaj izaziva veliki pritisak javnosti i medija, što glavni junak nije mogao izdržati. Najprije je obolio od bolesti plakanja, od koje se liječio dvije godine. Dok se liječio vodio je i dnevnik uvreda i otvrio tisuću pojmove u kojima LGTB osobe karakteriziraju i nazivaju svinjama, pripovijeda Frey i duboko emotivno utrojen u priču svog junaka citira nam njegove zastrašujuće bolne riječi iz romana: "Kad tisuću puta nekome ponoviš da je svinja - on je svinja, i kada ga ponižavaš i kada ga ubiješ ti nisi ubio čovjeka - ubio si svinju!".

Njegov junak na starohrvatskom jeziku, na glagoljici na pergamentu koji je kupio u Budimpešti piše svoju scensku kantatu "Hrvatska Medeya".

#### Podivljanje Hrvatske

- Nakon stanja samoprijezira, moj junak donosi odluku i kaže: "Ako društvo ne valja treba mijenjati društvo a ne sebe. Ja više neću živjeti u takvom društvu." Napušta Hrvatsku, i na poziv prijatelja odlazi u San Francisco gdje uz pomoć snažnog umjetničkog lobija i moćne židovske obitelji doživljava priznanje za svoj umjetnički rad, a potom i veliku svjetsku slavu. On je kompozitor, dirigent u operi, i svoj oratorij "Hrvatska Medeya" izvodi u najvećim opernim kućama svijeta u New Yorku, Tokiu, Budimpešti, Londonu, Rimu... I, na kraju je pozvan u Hrvatsku na Muzički bijenale u Zagreb. Tu se prisjeća slavnog austrijskog pisca koji je zbog diskriminacije vlastitog naroda nad svojom prirodom, odnosno terora nad njim, zabranio u Austriji tiskanje i korištenje svojih autorskih djela. Obzirom da ga ništa nije uvjerilo da se podivljanie Hrvatske umirilo, upravo ga je ta misao dovela na raskrsnicu kojom se bavi kraj romana, objašnjava-

#### Impresivni umjetnički životopis

Damir Zlatar Frey (Zagreb, 1954.) je umjetnik osebujne, autorske kazališne poetike, čije su kreativno ishodište Babici kraj Umagu. Dramski je i operni redatelj, koreograf, dramski pisac, kostimograf, scenograf, utemeljitelj i ravnatelj kazališta i festivala. Godine 1986. utemeljio je znamenitu ljubljansku Koreodramu, kazalište koje je ostavilo dubok trag u slovenskome glumištu, ali i širem kulturnom prostoru, a 2000. godine osnovao je Međunarodni festival komornoga teatra "Zlatni lav" u Umagu, čiji je i umjetnički ravnatelj.

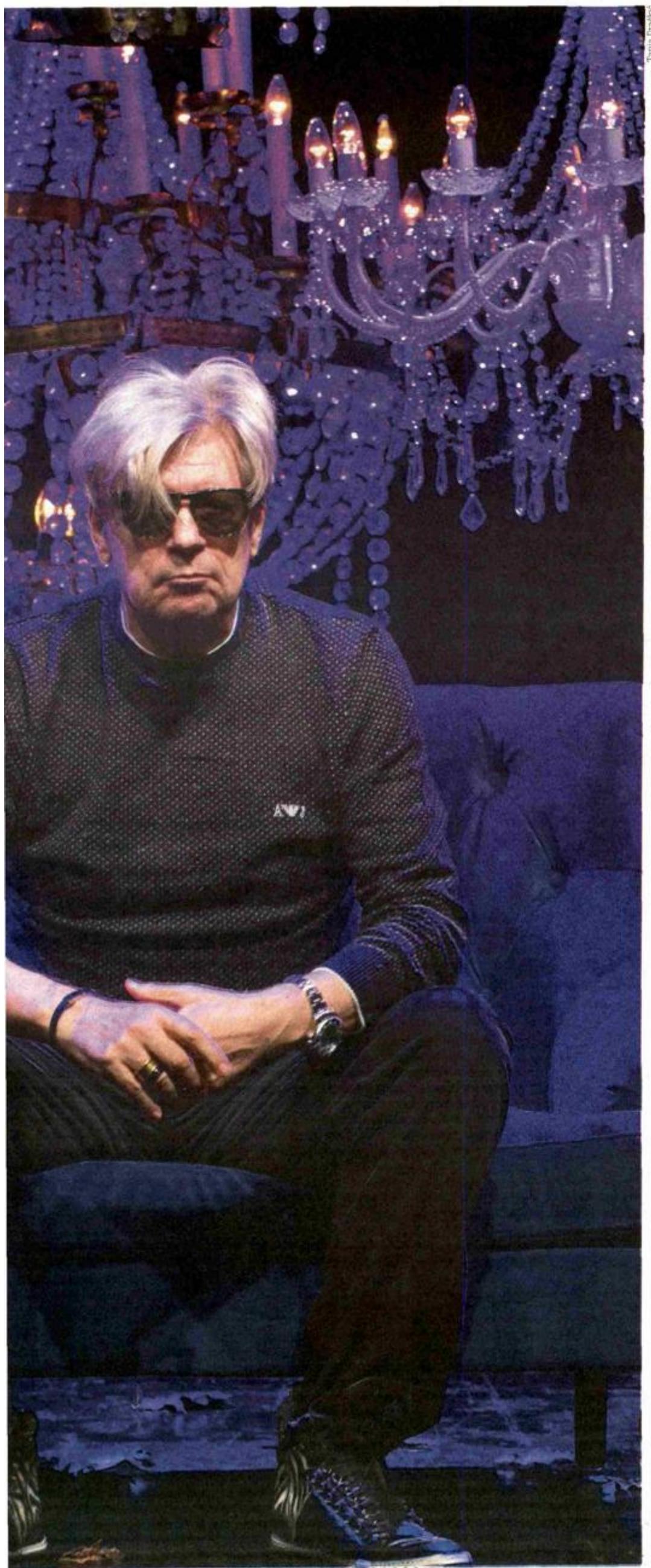
Duga je lista predstava koje je ostvario u hrvatskim, slovenskim, bosanskim, srpskim i talijanskim kazalištima, a izdvajaju se njegova uprizorenja tekstova Slavka Gruma (Dogadjaj u gradu Gogil), Ivana Cankara (Ljepa Vida), Oscara Wilde (Saloma), Slavenke Drakulić (Božanska glać), Uga Bettija (Zločin na Kozjem otoku), Federica Garagića Lorce (Krvava svadba), Marquise de Sadea i Jeana Geneta (Bal-kon, Sluškinje, Strogi nadzor).

Dobitnik je više značajnih priznanja, među kojima se ističu: odličje predsjednika Republike Hrvatske za doprinos u kulturi Red Danice Hrvatske s likom Marka Marulića, Marulova nagrada, Nagrada hrvatskoga glumišta, Prešernova nagrada, Župančićeva nagrada, Nagrada grada Ljubljane te Boršnikova nagrada, koju je dobio u više navrata.

**“**Idem tragovima svog junaka u Sonomu,  
prekrasnu pokrajinu  
gdje je pisao svoj oratorij,  
posjetit ću Bodega Bay  
gdje je našao svoj mir kao  
čovjek koji je upravo u San  
Franciscu počeo stvarati.  
Idem udahnuti grad na čijem  
se ulazu vijori zastava  
duginih boja s natpisom  
*'Dobro došli kući'*



Damir Zlatar Frey: Govorim istinu o diskriminaciji LGTB osoba u Hrvatskoj, i nema onog tko može reći da su osobe drugačije seksualne orientacije tu jednakopravne



Tuđa fotografija

va Frey čiji će novi roman najprije u ožujku 2022. za područje Srbije i zemlje bivše Jugoslavije objaviti Akademski knjiga Novi Sad, a potom u Hrvatskoj njegov stalni izdavač zagrebačka Fraktura u listopadu 2022. godine.

Frey kaže i da se upravo Akademski knjiga Novi Sad snažno angažirala oko njegovog odlaska u SAD.

- I ovaj se put pokazalo točnim da tamo gdje Bog zatvori vrata, otvorи sam pomoć za nastavak istraživanja u SAD-u, i ovdje naišao na 'gluhe uši' koje nisu čule što ja želim, ali mi se onda preko kluba mojih čitatelja koji postoji u Novom Sadu javio izdavač koji je bio jako zainteresiran za moj novi roman. A, put u SAD, u Kaliforniju, u San Francisco otvorio mi je zapravo moj treći roman "Istarska Lady Macbeth". Nakon što sam ulomke iz tog mog romana poslao asocijaciji kalifornijskih pisaca, stigao je poziv za dolazak u San Francisco. Moje domaćine u Kaliforniji strašno zanima tema mog romana i omogućili su mi da upoznam zemlju i grad o kojem pišem, kaže Frey koji je za put u SAD - kamo ide 15. rujna te će boraviti dva mjeseca - naišao razumijevava

svom kreativnom stvaranju tražio nove perspektive. Sada sam na novom početku a sa sobom već imam reznicu od tri svoja romana, kaže Frey koji je još uvijek u široj javnosti poznatiji kao kazališni redatelj.

Njegov je prvi roman "Kristalni kardinal" 2014. odjeknuo poput bombe. Bez straha i srama, iskreno, bolno i umjetnički snažno, bez uljepšavanja i skrivanja Frey je citateljskoj publici podario bolno iskren i duboko intiman roman prepun autobiografskih elemenata u kojem je umjetnički snažno progovorio o spolnom zlostavljanju, pedofiliji i svećeničkim redovima, odrastanju u dječjem domu, prostituciji, ali i umjetnosti i ljubavi kao moćnoj životnoj energiji.

#### **Nova perspektiva**

Je li na tom tragu i "Hrvatska Medeja"? Na to pitanje Frey odgovara: "Ovaj je roman tek u rukopisu, ali se oko njega podigla bura, prisutno je ogromno zanimanje u managerskim krugovima i inozemnih izdavačkih kuća. Već sada se osjeća ta bura, nova energija koju bi mogla donijeti "Medeja". Govorim istinu o diskriminaciji LGTB osoba u Hrvatskoj, i nema onog tko može reći da su

**“ Moj junak tvrdi "tretira nas se kao svinje", a sve to se danas ne radi više javno, to se sada radi osvetnički, podmuklo i neprestano, podmeću se noge, lome se kosti... "Sjeća li se netko kada je počelo podivljanje Hrvatske? I je li ono uopće završilo?" - pita se moj junak i noseći u sebi svu strašnu bol i strahotu da je biti homoseksualac u Hrvatskoj neoprostivo, kaže: "Kada bi mi netko skinuo tu stigmu bilo bi mi lakše živjeti", pripovijeda Frey**

nje, pomoć i podršku Grada Umag i Istarske županije.

- Idem tragovima svog junaka u Sonomu, prekrasnu pokrajinu gdje je pisao svoj oratorij, posjetit ću Dogde Bay gdje je našao svoj mir kao čovjek koji je upravo u San Franciscu počeo stvarati. Idem udahnuti grad na čijem se ulazu vijori zastava duginih boja s natpisom "Dobro došli kući", kaže Frey.

- Vrata mi je otvorila moja "Istarska Lady Macbeth", ona se našla na stolovima uglednih urednika, preko nje se za mene kao pisca zainteresiralo više izdavača. Zaprovime "Istarska Lady Macbeth" odvela u Ameriku, ona je stvorila sliku o meni kao piscu, objašnjava autor, koji bez obzira na pandemiju intenzivno radi, i kaže da ni u jednom trenutku ne osjeća zatvorenost.

#### **Umjetničko stvaranje**

Svojim polaznicima, glumcima i u maškom Dramskom studiju tri puta tjedno radi preko zooma, a trenutno u Gradskom kazalištu Koper priprema kompleksan kazališno-filmski projekt "Zločin na kozjem otoku".

- Neprestano sam u procesu umjetničkog stvaranja. Bogu hvala da su se sve moje preokupacije preselile iz jedne umjetnosti u drugu. U jednom trenutku bio sam prenahraničen kazalištem, jednostavno se tu više nisam vidio i za sebe sam u

osobe drugačije seksualne orientacije tu jednakopravne. Diskriminacija LGTB zajednice dovele je do tog maskenbala, pudera i šminku za nastupe pred društvenim forumima Europe. Moj junak tvrdi "tretira nas se kao svinje", a sve to se danas ne radi više javno, to se sada radi osvetnički, podmuklo i neprestano, podmeću se noge, lome se kosti... "Sjeća li se netko kada je počelo podivljanje Hrvatske? I je li ono uopće završilo?" - pita se moj junak i noseći u sebi svu strašnu bol i strahotu da je biti homoseksualac u Hrvatskoj neoprostivo, kaže: "Kada bi mi netko skinuo tu stigmu bilo bi mi lakše živjeti", pripovijeda Frey i naglašava "Moj junak je našao perspektivu, na neki način me u umjetničkom smislu otrijezenio - poštuj sebe, digni glavu i traži perspektivu. A moja nova perspektiva - to je ljubav prema pisaju, zaključuje Frey koji je nakon "Kristalnog kardinala" u izdanju zagrebačke Frakture objavio još dva romana: "Stanzi Grande" (2016.) - koja je romansirana "posveta Istri i ljubavi koja sve natkriljuje", te "Istarsku Lady Macbeth" (2020.) "slojevitu melodramu koja ima snažne povijesne konotacije i bavi se elementarnim pitanjima ljudskoga bitka i umjetnosti, odnosno granicom između dobra i zla, sna i jave, laži i istine".